

**Zeitschrift:** Bulletin de la Société suisse de Numismatique  
**Herausgeber:** Société Suisse de Numismatique  
**Band:** 9 (1890)  
**Heft:** 5

**Artikel:** La médaille officielle du tir cantonal de Soleure  
**Autor:** Mayor, Jaques  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-171427>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

roseaux, nénuphars et liserons. Le champ libre doit recevoir le nom gravé du destinataire.

R. : HOMMAGE AU GÉNIE BIENFAISANT. Un génie ailé volant, tenant de la main droite une baguette dont il vient de frapper le rocher, le bras gauche étendu et la main faisant un geste de commandement ; au bas l'eau sort par un jet violent d'un rocher couvert de plantes aquatiques et coule ensuite à flot. Au fond, les montagnes de Gruyères et la dent de Broc, signé : HUGUES BOVY. F.

Diamètre : 45<sup>mm</sup>. — Or, argent et bronze.

Jaques MAYOR.

---

### La médaille officielle du tir cantonal de Soleure.

Le tir cantonal soleurois a eu lieu, avec succès, cet été ; il a fourni encore à M. Hugues Bovy l'occasion de nous donner une belle médaille (Pl. XIII, fig. 3), mais la gravure seule est son œuvre ; il est vrai que c'est la tâche la plus difficile et qu'il n'est pas toujours commode de tirer un parti aussi merveilleux d'un dessin dont on n'est pas l'auteur et qui ne tient point assez compte des exigences spéciales de l'art de la gravure en médailles. L'avers a été composé par M. H. Jenny et le revers reproduit la partie centrale d'un tableau bien connu de M. W. Vigier.

Comme celle de Frauenfeld, la médaille officielle de Soleure a été frappée par M. Furet :

Argent (naturel et oxydé)	950
Bronze . . . . .	860
Total	1810

En voici la description :

KANTONALSCHÜTZENFEST Ex. : ♀ SOLOTHURN  
1890 ♀ Ecu aux armes de la Confédération<sup>1</sup>, la croix char-

<sup>1</sup> Pourquoi les armoiries fédérales sont-elles augmentées d'un orle ; c'est une faute héraldique que l'on répète trop fréquemment.

gée d'un petit écu aux armes du canton de Soleure (*coupé de gueules et d'argent*), posé sur un trophée formé des armes de jet de différentes époques ; une arbalète et sa trousse garnie de carreaux, une arquebuse à mèche, un mousquet à pierre, un fusil à percussion, une carabine de tir et un fusil Vetterli, rayonnant avec un drapeau fédéral flottant autour de cet écu ; le tout placé sur une couronne de chêne et de rhododendron fermée, signé : H. JENNY INV.

.: HERZ UND HAND DEM VATERLAND La scène fameuse de l'avoyer Wengi se plaçant devant la gueule d'un canon prêt à tirer sur ses concitoyens ; l'avoyer, que l'on voit de face, est cuirassé, la tête nue, le bras gauche replié sur la poitrine, la main droite posée sur la pièce d'artillerie qui présente un habile raccourci. Au fond un pont et de vieilles maisons à tourelles et à pignons ; au bas : WENGI 1533. Signé : WALTHER VIGIER INV. HUGUES BOVY SC.

C'est, bien certainement, l'une des plus belles médailles frappées en Suisse depuis dix ans.

JAQUES MAYOR.

---

Médaille de la donation de Léonce Angrand à la Ville de Genève.



Droit Lég. : LA VILLE DE GENÈVE RECONNAIS-  
SANTE Ex. : \* 1881 \* Au centre, dans une couronne de